



ITEM 464-465

VALVOLA A SFERA IN ACCIAIO INOX 3 VIE 4 GUARNIZIONI, SFERA A "T" O "L" FILETTATA DIN 11851 PASSAGGIO INTEGRALE.

3 WAY 4 SEALS, FULL-BORE STAINLESS STEEL BALL VALVE, "T" OR "L" PORT, DIN 11851 THREADED-ENDS.

ITEM 464

Valvola con sfera a "T"

ITEM 465

Valvola con sfera a "L"

ITEM 464

Valve "T" port

ITEM 465

Valve "L" port



CARATTERISTICHE GENERALI:

- La valvola è costruita in 316L acciaio inox e si presta ad utilizzi che richiedono condizioni igieniche particolari (applicazioni in industria alimentare).
- Con 4 guarnizioni sulla sfera permette la deviazione del flusso in tutte le direzioni con chiusura della mandata su uno dei tre attacchi.
- Estremità filettate DIN 11851.
- Temperatura di utilizzo: da -20°C a +150°C.
- Pressione di utilizzo: vedi tabella.
- Fluido intercettato: per usi alimentari.
- Flangia montaggio attuatore a norma ISO 5211.
- **La versione con leva non ha la flangia montaggio attuatore a norma ISO 5211 e non è possibile montare alcun tipo di attuatore.**

ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA:

- Attacchi: SMS - MACON - DIN maschio.
- Guarnizioni di tenuta in: PTFE caricato vetro;
PTFE caricato carbografite;
Polietilene alta densità.
- Per altre applicazioni contattare il nostro ufficio commerciale.

CERTIFICAZIONI:

- Versione ATEX in conformità alla Direttiva Europea 2014/34/UE.
- Certificato ATEX a richiesta.

GENERAL FEATURES:

- The valve is manufactured in 316L stainless steel and suggested for particular hygienic conditions (food industry applications).
- Valve with 4 ball seats. Inlet from any of the 3 ends. It can also shut off the flow.
- Ends: as per DIN 11851 specifications.
- Working temperature: from -20°C to +150°C.
- Working pressure: see table.
- Fluid range: food industry.
- ISO 5211 flange connection.
- **The manual version (with lever) doesn't have the ISO 5211 flange connection and it's therefore not possible to mount on it any kind of actuators.**

ON REQUEST:

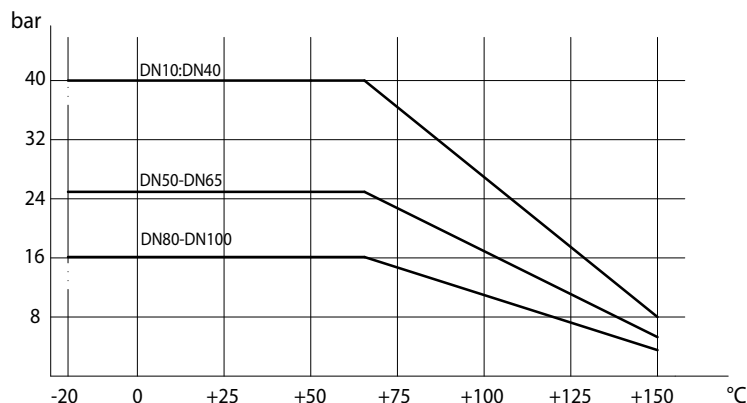
- Connection: SMS - MACON - DIN male.
- Seals made of: PTFE glass filled;
PTFE with carbon graphite;
High-molecular weight polyethylene.
- For other applications, please contact our sales department.

CERTIFICATIONS:

- ATEX version in conformity with European Directive 2014/34/EU.
- ATEX certificate on request.



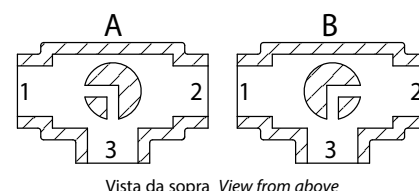
DIAGRAMMA PRESSIONE/TEMPERATURA PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM



SCHEMA SFERA A "L" PLAN FOR "L" PORT

N.B.: Con attuatore **SR NORMALMENTE CHIUSO** la posizione di riposo della sfera deve essere la "A".
Con attuatore **SR NORMALMENTE APERTO** la posizione di riposo della sfera deve essere la "B".

N.B.: "A" must be the rest position of the ball with **SR FAIL CLOSE** actuator.
"B" must be the rest position of the ball with **SR FAIL OPEN** actuator.



SCHEMA SFERA A "T" PLAN FOR "T" PORT

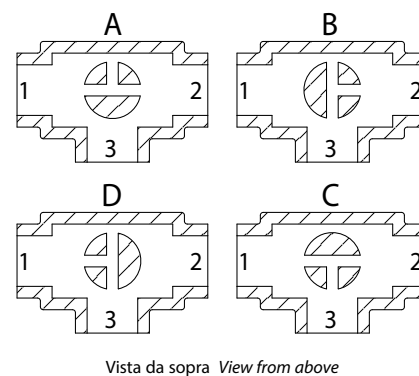
Con l'attuatore sono possibili solo due posizioni con rotazione di 90°: la configurazione della sfera deve essere sempre comunicata al nostro ufficio commerciale.

N.B.: Con attuatore **SR NORMALMENTE CHIUSO** scegliere la posizione di riposo della sfera; alimentando, l'attuatore ruota in senso antiorario.
Con attuatore **SR NORMALMENTE APERTO** scegliere la posizione di riposo della sfera; alimentando, l'attuatore ruota in senso orario.

With actuator 2 positions with 90° rotation are possible only: the configuration of the ball must always be communicated at our sales department.

N.B.: Choose the rest position of the ball with **SR FAIL CLOSE** actuator; whenever supplied with air, actuator turns in an anticlockwise direction.

Choose the rest position of the ball with **SR FAIL OPEN** actuator; whenever supplied with air, actuator turns in a clockwise direction.



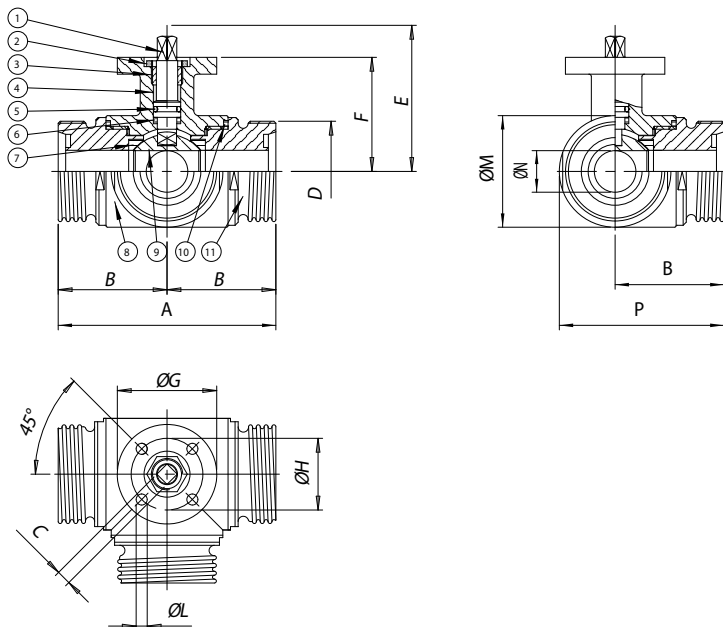
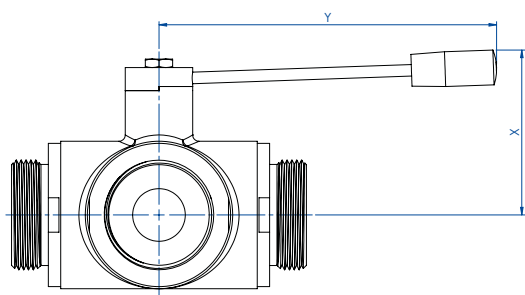
	COPPIE DI SPUNTO in Nm				BREAKAWAY TORQUES Nm					
MISURA SIZE	DN 10 3/8"	DN 15 1/2"	DN 20 3/4"	DN 25 1"	DN 32 1"1/4"	DN 40 1"1/2"	DN 50 2"	DN 65 2"1/2"	DN 80 3"	DN 100 4"
PN 16 bar									212	304
PN 25 bar							83	142		
PN 40 bar	9	18	23	27	36	54				

I valori della coppia possono variare in funzione della temperatura e del tipo di fluido. Considerare un fattore di sicurezza pari a 1,4.
Con frequenti cicli di apertura e chiusura la coppia di manovra può diminuire sensibilmente rispetto a quella iniziale. Gli accoppiamenti attuatore/valvola, riportati nelle pagine seguenti, sono realizzati per valvole che intercettano fluidi liquidi o gassosi, puliti e per medie temperature. Per maggiori informazioni, o utilizzi diversi, consultare il nostro ufficio commerciale.

Torque can vary depending on temperature and type of fluid; a safety factor of 1.4 must be applied. Torque can drop on high frequency of operations. The actuator/valve sizing, indicated on the following pages, are based for valves to be used with liquids or gaseous fluids, clean, and for medium temperatures. For further information, or different uses please contact our sales department.

**ITEM 464-465****ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL****ASSE LIBERO E CON LEVA FREE SHAFT AND WITH LEVER**

		ASSE LIBERO FREE SHAFT					CON LEVA WITH LEVER					Kit guarnizioni Seals kit
MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	Asse libero Free shaft "T" port	→ ATEX	Asse libero Free shaft "L" port	→ ATEX	Kg	Con leva With lever "T" port	→ ATEX	Con leva With lever "L" port	→ ATEX	Kg	
DN 10	3/8"	V464H633	V464H633YX	V465H633	V465H633YX	1,1	L464H633	L464H633YX	L465H633	L465H633YX	1,1	KGBV4803
DN 15	1/2"	V464H634G	V464H634GYX	V465H634G	V465H634GYX	1,5	L464H634	L464H634YX	L465H634	L465H634YX	1,4	KGBV4804
DN 20	3/4"	V464H635	V464H635YX	V465H635	V465H635YX	2,5	L464H635	L464H635YX	L465H635	L465H635YX	2,3	KGBV4805
DN 25	1"	V464H636	V464H636YX	V465H636	V465H636YX	3,2	L464H636	L464H636YX	L465H636	L465H636YX	3,1	KGBV4806
DN 32	1" 1/4	V464H637	V464H637YX	V465H637	V465H637YX	5,0	L464H637	L464H637YX	L465H637	L465H637YX	5,1	KGBV4807
DN 40	1" 1/2	V464H638G	V464H638GYX	V465H638G	V465H638GYX	7,6	L464H638	L464H638YX	L465H638	L465H638YX	7,4	KGBV4808
DN 50	2"	V464H639	V464H639YX	V465H639	V465H639YX	9,1	L464H639	L464H639YX	L465H639	L465H639YX	9,0	KGBV4809
DN 65	2" 1/2	V464H640G	V464H640GYX	V465H640G	V465H640GYX	11,5	L464H640	L464H640YX	L465H640	L465H640YX	11,0	KGBV4810
DN 80	3"	V464H641	V464H641YX	V465H641	V465H641YX	22,1	L464H641	L464H641YX	L465H641	L465H641YX	22,4	KGBV4811
DN 100	4"	V464H642	V464H642YX	V465H642	V465H642YX	35,4	L464H642	L464H642YX	L465H642	L465H642YX	35,0	KGBV4812

ASSE LIBERO FREE SHAFT**CON LEVA WITH LEVER**

La versione con leva non ha la flangia montaggio attuatore a norma ISO 5211 e non è possibile montare alcun tipo di attuatore.

The manual version (with lever) doesn't have the ISO 5211 flange connection and its therefore not possible to mount on it any kind of actuators.

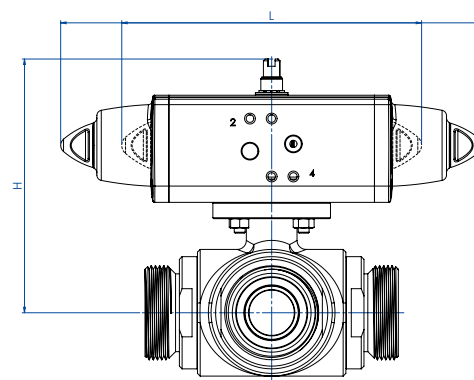
MATERIALI MATERIALS

1	Stelo Shaft	316L S.S.	1.4401	UNI X2CrNiMo 17 12
2	Dado Nut	303 S.S.		
3	Anello premiguarnizione Gland nut ring	304L S.S. (303 S.S.)		
4*	Anello di tenuta superiore Top tight ring	P.T.F.E.		
5*	O-ring di tenuta perno Shaft o-ring	FKM		
6*	Dischetto di tenuta perno Washer	P.T.F.E.		
7*	Guarnizioni di tenuta laterale Seals	P.T.F.E.		
8	Corpo Body	316L S.S.	1.4401	UNI X2CrNiMo 17 12
9	Sfera Ball	316L S.S.	1.4401	UNI X2CrNiMo 17 12
10*	Guarnizioni di tenuta manicotti End sealings	P.T.F.E.		
11	Manicotto femmina End	316L S.S.	1.4401	UNI X2CrNiMo 17 12

* Particolari del kit di ricambio Components of spare part kit KGBV48...

DIMENSIONI DIMENSIONS

MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	A	B	C	D	E	F	ØG	ØH	ØL	ØM	ØN	P	X	Y
DN 10	3/8"	108	54	6	28	54,5	46,5	46	36	6	45	10	76,5	60	110
DN 15	1/2"	118	59	6	34	57	49	54	42	6	52	15	85	65	110
DN 20	3/4"	130	65	9	44	69,5	56,5	65	50	7	60	20	95	70	160
DN 25	1"	140	70	9	52	74	61	65	50	7	70	25	105	80	160
DN 32	1" 1/4	156	78	14	58	94,5	81,5	65	50	7	85	32	120,5	95	190
DN 40	1" 1/2	172	86	14	65	102	89	90	70	9	100	40	136	110	190
DN 50	2"	182	91	17	78	106,5	91,5	90	70	9	110	50	146	120	220
DN 65	2" 1/2	196	98	17	95	116,5	101,5	125	102	11	122	65	159	130	285
DN 80	3"	256	128	17	110	134	116	125	102	11	150	80	203	145	310
DN 100	4"	286	143	17	130	149	131	125	102	11	192	100	239	160	310

**ITEM 464-465****ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL
CON ATTUATORE WITH ACTUATOR****CON ATTUATORE PNEUMATICO DOPPIO EFFETTO
WITH DOUBLE ACTING PNEUMATIC ACTUATOR**

MISURA SIZE		ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg	ATEX
DN [mm]	[inch]							
DN 10	3/8"	DG46*H063	DAN0015411S	KCF045293	159,0	118,7	1,8	DG46*H063YX
DN 15	1/2"	DG46*H064	DAN0030412S	KCF045293	174,2	128,2	2,2	DG46*H064YX
DN 20	3/4"	DG46*H065	DAN0045412S	KCF045294	188,5	141,0	3,5	DG46*H065YX
DN 25	1"	DG46*H066	DAN0045412S	KCF045294	188,5	145,5	4,5	DG46*H066YX
DN 32	1" 1/4	DG46*H067	DAN0060412S	KCF055296	198,0	171,9	6,9	DG46*H067YX
DN 40	1" 1/2	DG46*H068	DAN0106411S	KCF075304	237,0	192,3	10,2	DG46*H068YX
DN 50	2"	DG46*H069	DAN0120411S	KCF075298	244,1	198,5	12,2	DG46*H069YX
DN 65	2" 1/2	DG46*H070	DAN0240411S	KCF105300	313,6	242,6	16,0	DG46*H070YX
DN 80	3"	DG46*H071	DAN0360411S	KCF105300	339,3	264,0	29,0	DG46*H071YX
DN 100	4"	DG46*H072	DAN0480411S	KCF125301	387,6	295,9	46,2	DG46*H072YX

**CON ATTUATORE PNEUMATICO SEMPLICE EFFETTO
WITH SPRING RETURN PNEUMATIC ACTUATOR**

MISURA SIZE		ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg	ATEX
DN [mm]	[inch]							
DN 10	3/8"	SG46*H063	SRN0015401S	KCF045293	233,2	125,7	2,2	SG46*H063YX
DN 15	1/2"	SG46*H064	SRN0030401S	KCF055302	258,8	139,4	2,8	SG46*H064YX
DN 20	3/4"	SG46*H065	SRN0053401S	KCF075303	304,2	159,8	4,8	SG46*H065YX
DN 25	1"	SG46*H066	SRN0053401S	KCF075303	304,2	164,3	6,3	SG46*H066YX
DN 32	1" 1/4	SG46*H067	SRN0060401S	KCF075297	338,5	188,5	8,4	SG46*H067YX
DN 40	1" 1/2	SG46*H068	SRN0090401S	KCF105305	393,7	226,5	13,6	SG46*H068YX
DN 50	2"	SG46*H069	SRN0120401S	KCF105299	409,6	232,6	15,6	SG46*H069YX
DN 65	2" 1/2	SG46*H070	SRN0240401S	KCF125301	520,5	266,5	23,4	SG46*H070YX
DN 80	3"	SG46*H071	SRN0360401S	KCF125301	613,0	294,0	40,3	SG46*H071YX
DN 100	4"	SG46*H072	SRN0480401S	KCF145306	648,2	329,0	60,7	SG46*H072YX

* = 4 Valvola con sfera a "T" (articolo 464) - "T" port (model 464); * = 5 Valvola con sfera a "L" (articolo 465) - "L" port (model 465)

Dimensionamento degli attuatori pneumatici fatto considerando una pressione minima di alimentazione pari a 5,6 barg. Sizing of pneumatic actuators by minimum pressure rate 5,6 barg.

A richiesta, articoli disponibili anche con attuatori elettrici.
On request, items available also with electric actuators.

